STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER
ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de diciembre de 2011

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA $785 MILLONES EN FINANCIAMIENTO PARA DESARROLLO ECONÓMICO A TRAVÉS DE LOS CONSEJOS REGIONALES

Anuncia clasificaciones de un planes estratégicos y paquetes de financiamiento para todas las regiones

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se han adjudicado $785 millones a través de la iniciativa del Consejo de desarrollo económico regional, continuando con los esfuerzos del Gobernador para re-diseñar la forma en que trabaja el gobierno estatal, a fin de impulsar el desarrollo económico y crear puestos de trabajo.

Anunciados en julio, los Consejos regionales representan un cambio fundamental en el enfoque del estado para el desarrollo económico de un modelo de desarrollo de arriba hacia abajo a uno en base a la comunidad, con un enfoque impulsado por el desempeño que faculta las áreas individuales para desarrollar planes estratégicos integrales que inviertan en soluciones regionales para crear puestos de trabajo y desarrollo económico. Como parte del Consejo regional, se eligió un Comité de revisión del plan estratégico para analizar y clasificar los planes estratégicos de cada región que compiten por $200 millones en fondos de desarrollo económico especialmente dirigido.

“Las colaboraciones regionales y el planeamiento son una hoja de ruta para hacer que los neoyorquinos vuelvan a trabajar”, dijo el Gobernador Cuomo. “Los planes presentados por las diez regiones fueron realmente extraordinarios. Por primera vez estamos poniendo el poder del gobierno estatal detrás de la innovación de nuestra población, dándole las herramientas para reconstruir nuestra economía”.

El Teniente Gobernador Robert Duffy dijo, “bajo la transformadora iniciativa del Consejo regional, Nueva York finalmente tiene la planificación de desarrollo económico estratégica para cambiar la forma en que hace negocios. Al involucrar la experiencia de aquellos que conocen bien sus regiones, podemos capitalizar los mayores activos de cada región para maximizar la creación de puestos de trabajo y desarrollo económico”.

Los planes son el resultado de meses de consideración por parte de los consejos regionales y el aporte del público en cada región. El proceso incluyó la realización de más de 100 asambleas públicas, foros y talleres comunitarios en todo el estado. Miles de neoyorquinos contribuyeron con el desarrollo de planes a través de estos eventos.

Además de los subsidios de planificación estratégica disponibles a través de la iniciativa del Consejo regional, se creó una Solicitud de financiamiento consolidado (CFA, por sus siglas en inglés) para darle a las empresas y a otras entidades acceso racionalizado y rápido al financiamiento de desarrollo económico de nueve organismos estatales y veintinueve programas

existentes. Las adjudicaciones para los proyectos de CFA se basaron en el respaldo del Consejo regional local y la puntuación de varios organismos de financiamiento estatal.

Además, aproximadamente 800 postulantes elegibles recibirán financiamiento de los programas de rendimiento de energía y de energía renovable de la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de Nueva York (NYSERDA, por sus siglas en inglés).

De acuerdo con la Orden ejecutiva del Gobernador, emitida a principios de este año, para aumentar la participación de Empresas comerciales de propiedad de minorías y de mujeres (MWBE, por sus siglas en inglés) en la contratación del estado, todos los proyectos a los que se adjudiquen subsidios a través de esta iniciativa deben realizar los mejores esfuerzos para alcanzar la meta del 20% de participación de MWBE.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

PLANES Y PROYECTOS REGIONALES

EL OESTE DE NUEVA YORK ES NOMBRADO EL MEJOR ADJUDICATARIO DEL PLAN: RECIBE $100,3 MILLONES PARA IMPLEMENTACIÓN

Estrategia para reforzar la investigación y el desarrollo, así como otros sectores clave

En este plan, “Estrategia para la prosperidad en el oeste de Nueva York”, el Consejo de desarrollo económico regional de Nueva York se enfocó en preparar la fuerza laboral de la región para el empleo en sectores industriales clave, dirigiendo la innovación y comercialización, la inversión en infraestructura de pequeño crecimiento y atrayendo más visitantes.

El plan identificó ocho sectores industriales como estratégicos para el crecimiento de la región: salud y ciencias biológicas, manufactura avanzada, energía, educación superior, servicios profesionales, agricultura, logística binacional y turismo.

Equilibrando la investigación para dirigir la innovación

$5,1 millones respaldarán el proyecto Roswell Park Cancer Institute Genome, para desarrollar un sólido enfoque para la medicina personalizada. El enfoque mejorará el estudio de secuencias genéticas, la información de salud asociada con las secuencias genéticas de personas y permitirá que el análisis y el descubrimiento reporte una medicina más personalizada y más efectiva.

$500.000 permitirán la expansión del laboratorio Hauptman-Woodward Crystallization Laboratory, para sus servicios biotécnicos del laboratorio de cristalización, para ofrecer investigación competitiva que genere ingresos y sea sostenible.

$4 millones para el desarrollo del instituto Jacobs Institute de su Centro de Innovación en Medicina, un centro de creación de prototipos para dispositivos médicos de última generación y tecnología de punta en la sede médica de Buffalo Niagara. Este centro será el único de índole empresarial en el centro de una instalación clínica en EE.UU. Incluirá un centro de fabricación, un taller de maquinarias y una sala estéril para crear nuevos dispositivos y técnicas, así como un centro de entrenamiento para que los médicos prueben esos dispositivos.

$2,8 millones para la universidad Alfred University para adquirir equipos y renovar las instalaciones en su laboratorio de caracterización de materiales a altas temperaturas. Las mejoras incluirán capacidad para probar las aplicaciones de prueba para materiales a alta temperatura, incluyendo laboratorios y mecanismos de energía/fluido de viento; energía científica/solar termal; combustibles de energía/alternativos solares fotovoltaicos y conversión de energía. El laboratorio de Alfred ya proporciona un apoyo crítico para la investigación a varias compañías importantes en el estado de Nueva York y a pequeñas compañías de desarrollo de pila de combustible.

Inversión en infraestructura de crecimiento inteligente:

$1 millón para reconstruir la calle East State Street (ruta 417 del estado de Nueva York), que alberga y ofrece una entrada importante a varios de los empleadores más grandes de Olean y el nexo del área comercial de la ciudad, mejorará el acceso a puestos de trabajo, servicios y al área del centro de la ciudad.

$1 millón para renovar propiedades desocupadas por mucho tiempo y propiedades deterioradas, ubicadas en las calles State y Union Streets, en el distrito del centro de la ciudad de Olean. Esta revitalización será crítica para alentar la inversión privada en el centro de la ciudad.

$4 millones para permitir un proyecto importante para conectar cinco distritos del centro de la ciudad de Buffalo en forma estratégica. El proyecto reestablecerá corredores de transporte multimodal que conectará la calle Main Street, la Genesee Gateway y la sede médica Buffalo Niagara, al hacer mejoras en el paisaje urbano y regresar los automóviles a la calle Main Street.

Inversión en turismo y viajes

$2 millones en renovaciones de casi 90.000 pies cuadrados del antiguo centro Rainbow Centre, de la universidad Niagara County Community College para un centro de hotelería y turismo, para incluir el instituto Culinary Institute of Niagara Falls. Un proyecto de transformación, el centro equilibrará y respaldará los activos regionales de Niagara Falls. Las instalaciones serán el lugar principal de las oficinas académicas y administrativas del centro, incluyendo los salones de clase y laboratorios del instituto Culinary Institute, para todos los programas de grado académico y diplomados de hotelería y turismo.

$6,8 millones para una expansión de 1.000 espacios de instalaciones para estacionamientos en el Aeropuerto Internacional Buffalo-Niagara en respuesta a la demanda del mercado.

Inversión en desarrollo de energía

$1,25 millones para ayudar a la corporación Hebeler Corporation a expandir la producción de tanques de combustible de gas natural líquido y camiones de carga pesada para cubrir la demanda del mercado en aumento.

Inversión en la fuerza laboral del siglo 21.°

$800.000 para la fundación John R. Oishei Foundation, expandiendo el Centro de Arte y Tecnología de Buffalo para respaldar la capacitación y la educación para poblaciones muy poco representadas en Búfalo.

$2 millones para construir el centro Urban Automotive Center of Excellence en el distrito Fruit Belt de Búfalo, para proporcionar reparación automotriz, certificados de diploma de equivalencia general (GED, por sus siglas en inglés) y asistencia en tutoría para residentes locales. El proyecto está siendo desarrollado a través de una sociedad con la universidad Erie Community College, General Motors y la asociación Niagara Frontier Auto Dealers Association.

El plan regional aprobado del oeste de Nueva York incluye 96 proyectos financiados, totalizando $100,3 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

SE ADJUDICÓ HASTA $49,4 MILLONES AL NIVEL SUR PARA 58 PROYECTOS

Estrategia de colaboración innovadora y desarrollo económico

El Consejo regional del nivel sur desarrolló una visión de desarrollo económico y creación de puestos de trabajo que se basan en las fortalezas de la región, promoviendo colaboraciones innovadoras en las áreas de energía, transporte, el cuidado de la salud, alimentación y agricultura.

El plan del Consejo identificó estrategias para hacerlo líder en tecnología de energía renovable, fortalecer su tecnología de transporte y sector manufacturero, integrar el cuidado de la salud y la educación superior y revitalizar su granja rural y economía basada en los bosques.

A través de un plan de desarrollo económico integral enfocado en mejorar y desarrollar las especializaciones industriales esenciales del área, el nivel sur está enfocado en restaurar la competitividad de la región, tanto a nivel nacional como internacional.

Fortaleciendo la Fundación de desarrollo económico de la región

A pesar de sufrir devastadores daños por las inundaciones, tras el huracán Irene y la tormenta tropical Lee, el nivel sur perseveró y el estado sigue siendo un socio en su recuperación. Recientemente, el estado anunció que proporcionará $60 millones en ayuda para conservar a dos importantes empleadores impactados por las inundaciones - BAE y Amphenol - salvando casi 2.400 puestos de trabajo.

$4,8 millones estarán dirigidos al Proyecto de revitalización comunal del nivel sur para financiar la remodelación de edificios clave del sector privado, el relleno de nuevos edificios y el desarrollo de los centros de la ciudad en la región, vecindarios y centros de población rural. Esto establecerá un recurso crítico para las comunidades perjudicadas por las recientes tormentas.

Invirtiendo en infraestructura regional para desarrollar y atraer nuevos negocios

$2,5 millones capitalizarán el Fondo de infraestructura regional para sedes listas para comenzar. Este financiamiento servirá como fondos de equiparación para nivelar la inversión federal, estatal, municipal y privada para el futuro desarrollo, para ayudar a la región a atraer nuevos negocios.

Revitalizando la granja rural y la economía en base a los bosques

$3 millones para el programa de préstamo revolvente del Consejo de desarrollo económico del nivel sur para reducir el riesgo financiero y aumentar la agricultura sostenible y las incursiones forestales. El fondo de préstamo será utilizado para mejorar el desarrollo y la promoción de productos, la infraestructura comercial, así como el desarrollo y la utilización de nueva tecnología.

Inversión en mejoras de la infraestructura de transporte

$1,8 millones para Wellsboro & Corning Railroad Co. para la restauración de la línea férrea principal y la reconstrucción de una antigua línea secundaria. Este proyecto ayudará a fomentar las mejoras necesarias en la infraestructura de transporte, permitiendo que ferrocarril continúe ofreciendo un servicio puntual, eficiente y amigable con el medioambiente para sus usuarios en el nivel sur.

$1,5 millones para la rehabilitación de la línea Utica entre Broome y Chenango, así como Bath & Hammondsport para ofrecer un servicio ferroviario puntual y eficiente a las industrias en el nivel sur.

El plan regional aprobado del nivel sur incluye 58 proyectos financiados, totalizando $49,4 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

A LA REGIÓN FINGER LAKES SE LE ADJUDICARON $68,8 MILLONES PARA 93 PROYECTOS

Estrategia de inversión en fuerza laboral capacitada y manufactura avanzada

El plan estratégico de Finger Lakes se desarrolla en base a recursos naturales existentes, una fuerza laboral talentosa y capacitada, así como en base a la innovación y filantropía. Su liderazgo nacional en propiedad intelectual per cápita y los diplomas en educación superior parten también de la posición del área, como la región agrícola más importante del estado.

El plan se enfocó en las colaboraciones existentes de la región, entre instituciones públicas y privadas, para optimizar el desempeño en manufactura avanzada, arte, turismo e investigación básica y aplicada en medicina, ciencias, ingeniería y tecnología.

Alentando la innovación

$5 millones ayudarán a expandir una sociedad entre la Universidad de Rochester e IBM y apoyará un nuevo Centro de Ciencias de la Salud para la Innovación Informática. La sociedad continuará trabajando para crear el sistema informático más poderoso del mundo, dedicado a la investigación médica. El centro también podrá permitirle a la universidad, desarrollar su financiamiento de investigación y acelerará el desarrollo del sector de ciencias biológicas de la región.

Mejorando las industrias estratégicas

$3,5 millones irán a Baterías NYBEST y al Centro de Comercialización de Productos para Almacenaje de Energía. Este financiamiento ayudará a renovar y equipar instalaciones para desarrollar, probar y caracterizar baterías y dispositivos de almacenaje de energía en el Parque Empresarial Eastman, en Rochester.

$2,5 millones ayudarán a construir una nueva incubadora comercial en Rochester Technology High, para asegurar una mejor coordinación entre los incipientes inicios del sector tecnológico.

Más de $1,5 millones se utilizarán para proyectos manufactureros avanzados, incluyendo $1,25 millones para e2e Materials, Inc., para establecer un centro de producción a escala total. Estas nueva instalaciones fabricarán productos bio-compuestos sostenibles que reemplazarán altos volúmenes de materiales de madera/madera compuesta en aplicaciones como gabinetes, muebles y componentes de automóviles en Ginebra.

Turismo y arte

$2,28 millones respaldarán el desarrollo de un nuevo centro cultural en Finger Lakes, así como el Museo de Historia Natural ubicado en el parque estatal del lago Keuka.

El plan regional aprobado de Finger Lakes incluye 93 proyectos financiados, totalizando $68,8 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

NUEVA YORK CENTRAL ES NOMBRADO EL MEJOR ADJUDICATARIO DEL PLAN:
RECIBE $103,7 MILLONES

Estrategia para reforzar las industrias clave y mejorar la competitividad comercial

El Consejo regional de Nueva York Central diseñó un plan transformador que guiará los esfuerzos de desarrollo económico de la región, equilibrando activos clave y desarrollando colaboraciones regionales sólidas.

El plan propuesto del Consejo para reforzar las industrias esenciales y los activos económicos únicos de la región, incluyendo energía limpia, sistemas ambientales saludables y servicios financieros, agroindustria y procesamiento de alimentos, manufactura avanzada y turismo. A través de estrategias para promover el espíritu empresarial, el desarrollo de pequeñas empresas y la capacitación laboral, la región procuró ampliar sus conexiones y competitividad con las economías regionales, nacionales y globales.

Además, un enfoque principal de las estrategias del Consejo fue la revitalización comunal al basarse en sociedades entre instituciones ancla y diversos negocios, cambiando el propósito de los activos urbanos existentes a través de la reutilización adaptativa y la alineación de profesiones de alta demanda con la capacitación laboral.

Invirtiendo en biotécnica para la revitalización y el desarrollo económico

$3,6 millones permitirán al Parque Biotécnico en la plaza Kennedy Square en el condado de Onondaga, comenzar al renovación de un lugar marginado en instalaciones de uso mixto residencial, comercial y de investigación.

$2 millones permitirán la finalización del Centro de Investigación Biotecnológica de Nueva York Central. Este proyecto proporcionará un laboratorio de inicio y espacio de desarrollo, así como rehabilitará una zona industrial abandonada en el corazón de la ciudad de Siracusa. El proyecto capitalizará la fortaleza de la región en biotecnología y galvanizará su potencial como un centro de servicios biomédicos y biociencias de clase mundial.

Fortaleciendo la agroindustria y respaldando la renovación comunal

Más de $4 millones expandirán las capacidades de procesamiento de leche en la planta Cayuga Ingredients Milk Processing Plant. Este proyecto aumentará considerablemente la industria de producción agrícola de la región entre los mercados globales.
$1 millón respaldará al supermercado Nojaim's Supermarket, una colaboración de empresa privada, una institución de salud regional y una importante universidad, para tratar la falta de alimentos en un centro urbano. Este proyecto ayudará a alentar la educación en salud y bienestar.

$394.000 respaldarán la construcción de las nuevas instalaciones de la Cooperativa Alimentaria del Lado Sur, en el área comercial Salina en el sur. Este proyecto ayudará a traer alimentos frescos, saludables y a precio justo a los residentes del vecindario del lado sur, así como productos para el hogar, mientras también promueve la propiedad cooperativa y el desarrollo económico sostenible.

$3 millones respaldarán la renovación del puerto Syracuse Inner Harbor para la transformación de 32 acres de propiedad frente al mar en viviendas, oportunidades recreativas y comerciales. Trayendo nueva vida en un área con dificultades; este proyecto respaldará el puerto Inner Harbor mientras conecta la ciudad de Siracusa a través del sistema del canal del estado de Nueva York, con comunidades en todo el estado de Nueva York y a través del litoral este.

Invirtiendo en manufactura avanzada y desarrollo de investigación

$3 millones crearán la Especialización de innovación regional de energía de Nueva York en el Centro de Excelencia de Siracusa. Este proyecto respaldará la expansión y el equipamiento de espacio en las instalaciones para estudiar el rendimiento de energía en edificios.

$1 millón expandirá Currier Plastics en el condado de Cayuga. Este proyecto ayudará a mejorar la especialidad esencial crítica de manufactura avanzada y aumentará la capacidad de exportación de la región.

$1,5 millones ayudarán al Centro de Manufactura de Tecnología Avanzada C-Speed en el condado de Onondaga, para comercializar radares de vigilancia aérea de última generación en el mercado, que puede operar sin la interrupción de los túneles de viento. En sociedad con la investigación realizada en North Country, este proyecto refleja el tipo de colaboraciones multi-regionales inspiradas por el esfuerzo del Consejo de desarrollo económico regional.

El plan de Nueva York Central incluye un total de más de 74 proyectos y subsidios, totalizando $103,7 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

SE ADJUDICÓ $60,2 MILLONES A MOHAWK VALLEY PARA 59 PROYECTOS

Estrategia para invertir en infraestructura transformadora y crear una fuerza laboral del siglo 21.° en Mohawk Valley

El plan del Consejo regional de Mohawk Valley equilibró los activos de la región y el patrimonio económico para crear una red regional cohesiva de innovación tecnológica, transporte multimodal y revitalización comunal.

El plan del Consejo estuvo diseñado para promover los negocios de la región, el potencial de crecimiento, concentraciones de empleo, habilidades de la fuerza laboral y expandir el desarrollo de productos, servicios y tecnologías nuevas. Los proyectos prioritarios propuestos procuraron aumentar el rendimiento y la productividad de la región, equilibrando los activos físicos y naturales, así como modernizando el sistema de gobernabilidad de la región.

Inversión transformadora en nuevas tecnologías

$15 millones construirán un Centro de Integración y Comercialización de Chip Informático SUNYIT - CNSE, una sociedad entre universidades, entre el Instituto de Tecnología de la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) y la Universidad de Ciencias de Nanoescala e Ingeniería en Albany. Esta iniciativa resultará en la construcción de 200.000 pies cuadrados de instalaciones en la sede SUNYIT en Marcy, así como en el desarrollo de infraestructura que respaldará la capacidad semiconductora y manufactura avanzada en crecimiento de la región.

$10 millones respaldarán las mejoras de infraestructura para el desarrollo planificado en MarcyNano y SUNY IT, incluyendo $5 millones para mejorar el sistema de alcantarillado público del condado de Oneida y $5 millones para la construcción del camino circular MarcyNano.

Desarrollando un nuevo parque comercial innovador

$2 millones desarrollarán el Parque Tecnológico Tryon y el Centro Incubador en el condado de Fulton. Este proyecto involucra la transformación del antiguo centro de detención juvenil Tryon en la creación de un parque comercial que genere puestos de trabajo e ingresos, modelado después de tres exitosos parques comerciales ya establecidos en el condado. Los lugares listos para comenzar serán creados para atraer negocios que crearían más puestos de trabajo de los perdidos con el cierre del centro de detención juvenil.

Construyendo nuevas zonas ribereñas en las ciudades y pueblos de Mohawk Valley

Más de $3 millones respaldarán importantes proyectos público-privados de zonas ribereñas en centros regionales clave, incluyendo Utica, Rome, Amsterdam y Frankfort.

Infraestructura que permite innovación

$1,5 millones construirán una planta de biomasa que generará vapor y electricidad para clientes de Griffiss Business y del parque tecnológico en Rome, continuando con el respaldo de la innovación tecnológica en Mohawk Valley.

Alineamiento y educación de la fuerza laboral

Casi $1 millón financiará nuevos programas educativos y de capacitación en instituciones académicas en Mohawk Valley para impulsar la capacidad y las habilidades de la fuerza laboral regional. Los programas respaldados incluyen el programa de protección cibernética en SUNY IT, capacitación en programas profesionales del cuidado de la salud en la universidad Herkimer Community College y oportunidades de educación rural en el Distrito Escolar Milford.

El plan regional aprobado de Mohawk Valley incluye 59 proyectos financiados, totalizando $60,2 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

NORTH COUNTRY ES NOMBRADO EL MEJOR ADJUDICATARIO DEL PLAN: RECIBIRÁ $103,2 MILLONES

Estrategia para invertir en infraestructura e industrias en North Country.

El Plan estratégico del Consejo regional de North Country estipuló una hoja de ruta para atraer inversión privada, promover y facilitar la conectividad entre comunidades y crear un clima que permita prosperar a los empresarios. Presenta formas de alcanzar su visión capitalizando los activos naturales de la región, un grupo laboral talentoso y la población empresarial.

Los proyectos propuestos fueron diseñados para lanzar la transformación de la región, enfocándose en manufactura tradicional y de alta tecnología, la producción de energía renovable, agricultura, turismo, arte y cultura.

Desarrollando infraestructura

$9,9 millones rehabilitará el Proyecto ferroviario Newton Falls, reabriendo 46 millas de la vía del tren Newton Falls. Este proyecto restaurará y aumentará una forma de transporte eficiente, amigable con el medioambiente y confiable, al precio más económico, para atender al molino de papel en Newton Falls y las operaciones de Benson Mines.

$900.000 respaldarán mejoras para el sistema de distribución de agua en Village of Gouverneur para apoyar la viabilidad continua del almacén de distribución de medicamentos Kinney.

Revitalizando las comunidades

$4 millones respaldarán el desarrollo de alquiler de viviendas comunitarias en el área de Fort Drum.

$3 millones respaldarán la construcción del nuevo Hotel Clayton junto al río St. Lawrence.

$397.000 restaurarán el teatro 1924 Strand Theatre en el Centro de Artes Escénicas Strand en el centro de la ciudad de Plattsburgh.

Invirtiendo en industrias

$2,5 millones respaldarán la expansión de la planta principal de Bombardier en Plattsburgh, la cual aumentará su capacidad para nuevos contratos. El proyecto incluye un aumento de 57.000 pies cuadrados de la planta principal, una expansión de 2.100 pies cuadrados en las instalaciones de prueba fuera del local y la electrificación de media milla adicional de vías del tren en las instalaciones de prueba.

$1,8 millones expandirán el centro de manufactura tecnológica avanzada C Speed en Postdam. En sociedad con la investigación que se viene realizando en North Country, C Speed también expandirá las instalaciones de Nueva York Central.

Innovación en investigación

$1,2 millones respaldarán la sede de investigación Saranac Lake del instituto Trudeau Institute para modernizar las instalaciones médicas de laboratorio y contratar científicos para explorar técnicas de protección contra enfermedades.

Conectando a las comunidades

$472.000 proporcionarán acceso de banda ancha a las comunidades en todo el condado de Hamilton, a través de una sociedad con Frontier Communications. Este proyecto instalará centros de conectividad media y conectividad final para proporcionar servicio de banda ancha a varias comunidades que actualmente no cuentan con capacidad existente de banda ancha.

El plan regional completo de North Country incluye 70 proyectos, totalizando $103,2 millones en apoyo del estado.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

SE ADJUDICÓ $62,7 MILLONES A LA REGIÓN CAPITAL PARA 88 PROYECTOS

Estrategia para la colaboración local y el aumento de infraestructura

El Plan estratégico del Consejo de desarrollo económico de la región capital presentó una imagen para colaborar localmente y hacer la región competitiva a nivel global, así como económicamente vibrante.

Las fortalezas esenciales de la región en educación, investigación, tecnología y manufactura avanzada, junto con sus recursos naturales, sirvieron como base para desarrollar la región capital en un destino de clase mundial.

En respaldo de la imagen de la región, el plan identificó amplias metas para aumentar sus industrias estratégicas, creando acceso al capital, fortaleciendo los sistemas de educación y respaldando la infraestructura. Procuró revitalizar centros urbanos, atraer visitantes y residentes

nuevos, así como empresas, utilizando entornos naturales, historia, arte y cultura como balizas para la región.

Los importantes proyectos financiados en algunos de los sectores estratégicos son:

Invirtiendo en infraestructura regional para desarrollar y atraer nuevos negocios

$1,5 millones establecerán una nueva operación manufacturera Amkor en Saratoga. Amkor es un proveedor líder de ensamblaje de semiconductores y servicios de prueba tercerizados.

$950.000 crearán la Alianza de Investigación Capital de Nueva York, la cual tiene el objetivo de equilibrar la experiencia de la región en biotecnología, nano-biomedicina y ciencias biomédicas. El proyecto está diseñado para atraer al sector privado y financiamiento federal a la región capital.

$3 millones serán proporcionados para mejorar el rol de los líderes de la región en biotecnología, a través de inversiones en investigación traslacional biomédica y un corredor biotecnológico afiliado a la SUNY en Albany y otros socios de investigación.

Invirtiendo en infraestructura de transporte para aumentar la accesibilidad

$2,2 millones respaldarán el desarrollo de la instalación de un trasbordo ferroviario en el condado de Columbia, que servirá a empresas en la región capital que no tienen acceso al tren. El proyecto permitirá que las empresas trasladen productos de camiones a vagones de tren para que salgan y para movilizar productos que llegan.

$3,8 millones modernizarán y ampliarán las instalaciones de mantenimiento del Aeropuerto Internacional de Albany, permitiéndole albergar aviones más grandes.

$11,5 millones reconstruirán el embarcadero de Rensselaer para duplicar la capacidad del Puerto de Albany.

Mejoras en el turismo para aumentar la economía regional

$1,5 millones respaldarán el proyecto Destination Windham, atrayendo a nuevos turistas al área. El proyecto incluye instalaciones de patinaje sobre hielo de última generación, instalaciones de hospedaje base mejorados, un centro para guardería infantil, vías de esquí ampliadas y estacionamiento mejorado, manejo del tráfico y sistemas de manejo del agua por tormentas.

Revitalización y reurbanización comunal

$2,5 millones revitalizarán el centro de la ciudad de Troy y mejorarán los vínculos con el Instituto Politécnico de Rensselaer en City Station.

$2,2 millones revitalizarán la zona ribereña Troy en la plaza Monument Square, incluyendo la construcción de servicios públicos junto a la ribera, adyacente al lugar de la urbanización residencial/de comercio al por menor, planificada en el centro de la ciudad Troy.

$480.000 respaldarán la creación de una vía multiusos a lo largo del río Mohawk como componente de una importante renovación de un canal lateral público-privado de la zona industrial abandonada de Schenectady ALCO.

El plan regional aprobado de la región capital incluye 88 proyectos financiados, totalizando $62,7 millones. Se adjunta una lista completa de los proyectos.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

SE ADJUDICÓ $67 MILLONES A LA REGIÓN MID-HUDSON PARA 61 PROYECTOS

Estrategia de inversión en los recursos de la región y en el sector biotecnológico emergente

El plan estratégico de Mid-Hudson fue diseñado para aprovechar la ubicación y los recursos de la región. La región de Mid-Hudson contiene una mezcla diversa de áreas urbanas, suburbanas y rurales, así como un espectro completo de negocios, institutos y universidades locales; una fuerza laboral altamente diversificada y capacitada; así como proximidad con la ciudad de Nueva York.

Centro Incubador Biotecnológico para investigación avanzada en la universidad New York Medical College

$4 millones desarrollarán el Centro Incubador Biotecnológico de la universidad New York Medical College para investigación avanzada en el condado de Westchester. Este proyecto es parte de un esfuerzo público-privado para incrementar el desarrollo laboral en el sector biotecnológico y mejorar la preparación contra amenazas químicas y biológicas. Este proyecto estimulará sociedades entre las muchas compañías biotecnológicas, no solo en la región de Mid-Hudson, sino también en Rochester, el Distrito Capital y los centros académicos de SUNY.

Viviendas asequibles

Más de $30 millones se dirigirán al desarrollo de viviendas asequibles y a la revitalización comunal en toda la región.

Desarrollo industrial

Más de $8 millones se invertirán en empresas manufactureras locales, incluyendo $5 millones para San-Mar Manufacturing, para modernizar sus instalaciones y desarrollar los requisitos reguladores de infraestructura establecidos por el Departamento de Control de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. (FDA, por sus siglas en inglés). $950.000 adicionales estarán dirigidos a Silarx Pharmaceuticals, Inc., para expandir instalaciones manufactureras para productos farmacéuticos genéricos líquidos de calidad.

Inversiones en infraestructura

Más de $3 millones se dirigirán a inversiones de infraestructura crítica para municipalidades locales.

Aumento de la fuerza laboral

$1 millón renovará instalaciones actualmente desocupadas de 130.000 pies cuadrados en la villa de Brewster, para ofrecer capacitación avanzada para los primeros que respondan, así como personal crítico para infraestructura.

El plan regional aprobado de Mid-Hudson incluye 61 proyectos financiados, totalizando $67 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

SE ADJUDICÓ $66,2 MILLONES A LA CIUDAD DE NUEVA YORK PARA 50 PROYECTOS

Estrategia para proporcionar mayores oportunidades a comunidades afligidas, mientras se expande la colaboración económica.

El Plan estratégico de la ciudad de Nueva York se enfocó en acelerar el desarrollo económico y la creación de puestos de trabajo al aumentar las fortalezas de la ciudad, mientras aseguraba que las comunidades y poblaciones de menores ingresos tengan mayores oportunidades de participar en los beneficios del desarrollo. El plan respaldó industrias prominentes y grandes instituciones que aseguran la economía de la ciudad, así como la colaboración expandida con otras regiones en todo el estado para desarrollar nuevas especialidades industriales.

Invirtiendo en puestos de trabajo y comercio en el sur del Bronx

$29,5 millones transformarán el mercado de productos de Hunts Point en un moderno centro de distribución de alimentos. Este proyecto representa una inversión importante en una de las comunidades más pobres del estado - el sur del Bronx.

Inaugurado en 1967, el mercado de productos ocupa 105 acres dentro del Centro de Distribución de Alimentos de Hunts Point, donde más de 115 empresas de venta al por mayor y de procesamiento de alimentos, generan más de $3.000 millones en ventas anualmente. Sin embargo, las instalaciones inadecuadas y obsoletas han reducido la capacidad del mercado de ofrecer a la comunidad productos de calidad asequibles. Las instalaciones recientemente financiadas aumentarán la capacidad de almacenaje total en un 20%, permitiendo a los vendedores al por mayor, eliminar el almacenamiento temporal, ampliar sus negocios y mejorar la calidad del aire y de los alimentos para sus residentes y trabajadores.

Renovación ecológica en Harlem

$10 millones desarrollarán CREATE @ Harlem Green, ubicado en la calle 125th Street en Harlem. Este proyecto transformará físicamente el antiguo complejo Taystee Bakery Complex en un edificio comercial de última generación para uso mixto. El desarrollo terminado incluirá 100.000 pies cuadrados de espacio manufacturero, 90.000 pies cuadrado de espacio para oficinas, 40.000 pies cuadrados de espacio para ventas al por menor y 10.000 pies cuadrados de espacio para instalaciones comunales. Este proyecto ofrecerá el tan necesario espacio industrial y manufacturero asequible que ayudará a conservar y expandir la base industrial de la ciudad.

Respaldando industrias innovadoras

$550.000 respaldarán el programa NYC SeedStart, un programa acelerador competitivo de 12 semanas que brinda $20.000 en fondos iniciales para compañías que recién comienzan en industrias innovadoras con sede en Nueva York. NYC SeedStart aumenta el capital de inversión

y provee a los empresarios de todo Nueva York para ayudar a construir especializaciones industriales innovadoras.

El plan regional aprobado de la ciudad de Nueva York incluye 50 proyectos financiados, totalizando $66.2 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a: http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

LONG ISLAND ES NOMBRADO EL MEJOR ADJUDICATARIO DEL PLAN: RECIBIRÁ $101,6 MILLONES

Estrategia para la innovación y revitalización económica

El Plan del Consejo regional de Long Island fomentó proyectos transformadores que invierten en cuatro categorías importantes: economía innovadora, desarrollo inteligente de las comunidades, activos naturales, así como fuerza laboral y educación. También trató los desafíos de una infraestructura afligida, la pérdida de trabajadores jóvenes y la disparidad económica.

La declaración de visión presentó un objetivo claro: “respaldar una economía generadora de empleos, sostenible, innovadora e interconectada que también renueve áreas que sufren de la desinversión y movilice la región entera en los siguientes años”. La estrategia principal fue desarrollar la base manufacturera avanzada mientras se alienta la innovación en cinco especializaciones industriales.

Los elementos de esa estrategia incluyeron: ampliar los negocios existentes; investigación de comercialización; reforzar la fuerza laboral; promover y proteger los recursos naturales; brindar igualdad de oportunidades en viviendas, empleo y educación; e invertir en infraestructura y en otras industrias (turismo, agricultura y pesquería).

Invirtiendo en economía innovadora

$5 millones respaldarán la universidad Stony Brook University y el laboratorio Brookhaven National Lab para el proyecto Smarter Electric Grid 3. Este proyecto traerá beneficios regionales adicionales en costos de energía más bajos y capacidad de investigación mejorada, así como capacitación para estudiantes de alta tecnología. Smarter Electric Grid 3 operará en las nuevas instalaciones a ser construidas en el laboratorio Brookhaven National Lab (AEGIS, por sus siglas en inglés) y en el centro Advanced Energy Research and Technology Center (AERTC, por sus siglas en inglés) en la universidad Stony Brook University, que será agrandada con la construcción de un nuevo centro de prueba y validación Smart Grid.

$2 millones mejorarán la construcción de nuevas instalaciones de prueba de medicinas contra el cáncer en el laboratorio Cold Spring Harbor Laboratory. El proyecto de 8.000 pies cuadrados será construido en Woodbury, será el primer centro de prueba avanzada de su clase.

$3 millones expandirán las instalaciones de Amneal Pharmaceuticals para conservar y crear críticos puestos de trabajo de alta tecnología, así como sociedades con instituciones de investigación. Amneal es una de las empresas farmacéuticas más grandes de Long Island y esta

expansión reforzará la posición de la región en las áreas altamente competitivas de biotecnología e investigación farmacéutica.

Dedicación a la revitalización de la comunidad, viviendas e infraestructura de transporte

$6 millones respaldarán Wyandanch Rising, que es parte de un plan más amplio de transporte regional Nassau / Suffolk y un plan sostenible de conexión para Wyandanch con el corredor de la ruta 110. Incluye estrategias para aumentar la propiedad de viviendas, modernizar y rehabilitar viviendas unifamiliares existentes con modernizaciones de bajo consumo, programas de capacitación para puestos de trabajo, enfocados en empleos ecológicos y la rehabilitación de un parque urbano en una comunidad marginal.

$5 millones financiarán el proyecto de uso mixto de la villa de Hempstead, que involucra 3.400 unidades de viviendas nuevas y 700.000 pies cuadrados de espacio comercial, de entretenimiento y ventas al por menor en los alrededores del centro de tránsito multimodal más concurrido del condado de Nassau. El proyecto, que también incluye el reemplazo de tuberías de desagüe antiguas, traerá nuevas inversiones, puestos de trabajo e ingresos fiscales.

$4 millones construirán el proyecto Ronkonkoma-MacArthur Transit Hub, ofreciendo una nueva planta de tratamiento de aguas residuales y permitiendo la construcción de un destino orientado al tránsito, para vivir, trabajar, distraerse en un área marginada. Este proyecto también reforzará los lazos entre la estación ferroviaria más concurrida de Suffolk y el Aeropuerto LI MacArthur. La creación de una villa en el centro de la ciudad, que incluiría viviendas, comercio al por menor, espacio para oficinas y restaurantes, transformaría el área marginada cerca de la estación en una comunidad vibrante y cubriría la necesidad regional de viviendas asequibles y vecindarios sostenibles.

$2,5 millones se dirigirán a la plaza Heartland Town Square en Islip para transformar una propiedad marginada, abandonada, en una ciudad suburbana autónoma. Este proyecto de urbanización de uso combinado de 452 acres se desarrollará en etapas que incluyen 9.300 unidades de alquiler, 1 millón de pies cuadrados en espacio para comercios al por menor y espacios para hoteles, así como 3 millones de pies cuadrados en espacios de oficina y uso comercial.

Equilibrando los activos naturales y mejorando el turismo

$182.900 expandirán los esfuerzos de restauración de la bahía de vieiras en el condado de Suffolk, que incluye la adquisición de maquinaria y equipos, suministros y capital de trabajo a través de la Extensión Cooperativa de Cornell. Un programa de siembra a gran escala mejorará la industria de East End dramáticamente, aumentando la producción de la región y los mercados gourmet de la ciudad de Nueva York, así como estimulando las empresas y la creación de puestos de trabajo.

$100.000 financiarán las mejoras de acceso público al malecón y al parque frente al puerto en la villa del Puerto Jefferson. El parque, adyacente al Puerto Jefferson / terminal de transbordador Bridgeport, se ha convertido en un destino turístico establecido en la ribera norte y ha revitalizado el distrito comercial del centro de la ciudad adyacente al Puerto Jefferson.

Desarrollando educación para la fuerza laboral de alta tecnología

$1,8 millones ayudarán a crear y conservar una fuerza laboral tecnológicamente competente. El proyecto conlleva al colaboración de tres juntas de inversión de fuerza laboral de Long Island en el centro STEM, que financiará capacitación enfocada en las ciencias, tecnología, ingeniería y matemática.

$2 millones respaldarán la universidad Hofstra y Stony Brook University para el proyecto EngINE. El proyecto incluye la adquisición de equipo de laboratorio, instalaciones de rehabilitación e impulsará la cantidad de graduados en ingeniería.

El plan regional aprobado de Long Island incluye 66 proyectos financiados, totalizando $101,6 millones.

Para obtener un anexo completo de estos proyectos, diríjase a:
http://www.governor.ny.gov/assets/documents/CFAAWARDSBooklet.pdf

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418